

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 52 (1981)
Heft: 4

Rubrik: Der Markt empfiehlt...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

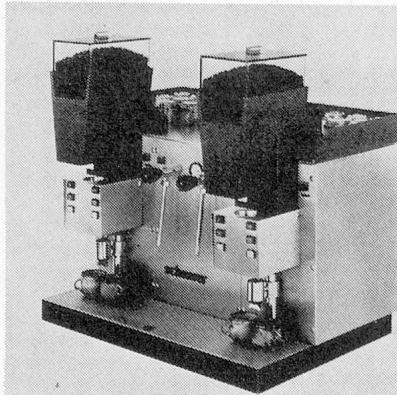
Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

schränke — Geschirrspüler und Dunstabzugshauben sowie ein Ausschnitt aus dem Heizungsprogramm: Spar-Kessel — Holzkessel — Wärmepumpen — Fußbodenheizung.

M. SCHÄRER AG
3084 Wabern
Halle 23, Stand 531

Das Jahr 1980 hat erneut gezeigt, dass wir mit dem seit Jahren bewährten System für vollautomatische Espresso-Kaffeemaschinen richtig liegen: Zahlreiche Betriebe, wie Tea-Rooms, Cafés, Restaurants, Hotels und Betriebsrestaurants, wurden — sicher nach genauer Prüfung des Angebotes — mit SCHÄRER-Kaffeemaschinen ausgerüstet. Auch im Ausland erfreuen sich SCHÄRER-Vollautomaten steigender Beliebtheit.



2-Kolben-Vollautomat SCHAERER 191

Warum? Der gute Kaffee bei hoher, konstanter Stundenleistung, die Produktqualität, die grosse Zuverlässigkeit sowie die hohe Lebensdauer sind Ga-

ranten für den Erfolg. Die Maschine mit der funktionssicheren, vollelektronischen Steuerung entspricht dem neuesten technischen Stand. Die robuste Konstruktion ist erprobte: 4000 Maschinen allein in der Schweiz sind für Sie Referenz. Unser Kundendienst besteht ausschliesslich aus SCHAERER-Monteur; er garantiert Ihnen jederzeit eine tadellos funktionierende Maschine.

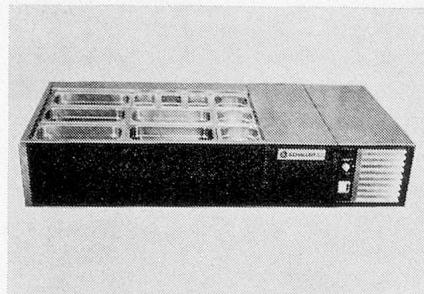
Wir freuen uns, Ihnen am neu gestalteten Stand die verschiedenen Modelle zeigen zu dürfen. Sie werden auch von den neu ins Programm aufgenommenen, preisgünstigen Filter-Kaffeemaschinen SCHAERER-GROUARD begeistert sein. Als Neuigkeit finden Sie bei uns auch METRO-Lagergestelle für Küche, Economat und Kühlraum. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie eine Tasse herrlichen Kaffee aus der SCHAERER-Maschine.

Der Markt empfiehlt ...

Damit Salat knackig und frisch bleibt

Umsatzsteigerungen im Restaurant sind dort in wesentlichem Masse möglich, wo es gelingt, beim Kunden Konsumtionsgelüste durch optimale Warenpäsentation hervorzurufen. Wer diese Möglichkeiten auf Nussgipfel, Ostereier oder Nüsschen beschränkt, lässt sich wesentliche Zusatzumsätze entgehen.

Der SCHALLER-FINBEC-Kühlauflatz kommt Ihnen diesbezüglichen kommerziellen Überlegungen entgegen. Bei diesem Kühlauflatz handelt es sich nicht nur um eine Salat-Frischhalteinheit, sondern vielmehr um eine Impulsverkaufsstation für frische, knacki-



ge Salate und Snacks, mit mobilem Einsatz sowohl im Restaurant, auf der Gartenterrasse als auch im Speisesaal.

Ganz aus Chromstahl gefertigt, verfügt FINBEC über ein ansprechendes, ver-

kaufsdynamisches Styling. Die kompakte Bauweise mit der seitlich angeordneten, steckerförmigen Kälteeinheit ermöglicht den Einsatz von zum Beispiel 21 Gastronomie-Schalen im Format 1/6. Die wirkungsvolle Zwangsluftkühlung mit automatischer Abtauung und Wiederverdunstung des Tropfwasers erlaubt es ferner, den FINBEC bei Herausnahme der GN-Schalen auch als mobilen Flaschenkühler im Gartenrestaurant oder Speisesaal einzusetzen. Zwei aufklappbare Haubenversionen aus Chromstahl bzw. aus Plexiglas tragen den hygienischen und energiespartechnischen Bedürfnissen Rechnung.

Weitere Auskünfte erteilt gerne PAUL SCHALLER AG, 3001 Bern, Tel. 031 41 37 33



Bedaco

**löst Ihre
Wäschetrocknungs-
Probleme**

B.T. Dall'O AG.
Elektrische Heizungen und
Medizithermische Apparate

8002 Zürich
Lessingstrasse 7/9
Tel. 01 201 28 10 / 202 58 92



**Rüegg-
Handwebgarne**

Tödistrasse 52
Postfach
8039 Zürich
Tel. 01 201 32 50

Besuchszeit:
Mo—Fr 14—16 Uhr

Rüegg-Handwebgarne

- Wolle, Seide, Wolle/Seide, Leinen, Ziegenhaar, Baumwolle
- Glimakra-Webstühle aus Schweden
- Webrahmen, Klöppelkissen
- Spinnräder, Handspindeln
- Wolle und Edelhaare zum Handspinnen (Wolle, Alpaca, Kamelhaar, Mohair, Wolle/Seidegemisch, reine Seide)

Grosse Auswahl an Fachliteratur
Verlangen Sie unsere Garnmuster und Prospekte